Wasweta: Bible for 1 John, 2 John, 3 John, Jude, Philemon

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at [https://unfoldingword.bible/ult/](https://nam12.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Funfoldingword.bible%2Fult%2F&data=02%7C01%7Cmarv_lucas%40wycliffeassociates.org%7Cab3b29dbe7fc44554aeb08d8080e8e70%7C7baa11086adb4be299cf00a4872ab1cf%7C0%7C0%7C637268205914531190&sdata=SW2KxVr%2BcxHGAgMpv602NzoYenorfHi9bOs2SNzVpR4%3D&reserved=0).

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

**You are free to:**

* **Share**— copy and redistribute the material in any medium or format.
* **Adapt**— remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

**Under the following conditions:**

* **Attribution**— You must attribute the work as follows: “Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>.” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
* **ShareAlike**— If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
* **No additional restrictions**— You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:**

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

A picture containing text, clipart

Description automatically generated

TOC \o "1-2" \h \z \uRight-click to update field (doing so will insert table of contents).

Page left intentionally blank

## Philemon

Chapter 1

1Paulo omubohe owa Kristo Yesu, kweki oweto Timotheo ku-Filimoni, omuhanche omusani wetu kweki omukori owa emirimu hamwi kubetu. 2Kweki Afia muhara wetu, Arkipas omusirikare murikyetu, kweki Erisengero rinorisikana mnyumba yao. 3Enkabe ebere kubenyu kweki obuhoreru obwa Enonkwe Thatha wetu kweki omunene Yesu Kristo.4Enkaga gyonse ochomeri Enonkwe . Ndakugamba mumasabo gane. 5Ndigwa obuhanche kweki obwitabirirya buno unabo kumnene Yesu kweki obuhanche bunu unabo kubonsigo kubanu bamanyire Enonkwe. 6Ndasaba iga obumwi obwa okwitabirirya kwenyu kubere okunyora mubumanyi obwa eringana eriya rinu riringi kubetu okuitira Kristo. 7Okugira mchomerwe kurwa mubuanche bwao, kugira emioyo egya abarabu bonse girakribwa nawe.8Nonyora nina obukare bwonsi kuhitira Kristo kukukerya uwe okore kira otura kukora. 9Kuhitira kubuhanche ndakukagasirirya honi, Paulo onu ndingi omogaka, kweki ndingi omubowe kumirimu egya Yesu Kristo.10Ndakusaba uwe omona wani Onesimo, ononibura kukubowa kwani. 11Kugira kare hayo tikwakuchomerae, kubono aratuchomera bonse, uwe kweki oni. 12Mtumire akwiranire uwe onu oringi omoyo gwani. 13Ndatuna agendereri kusaga hamwe kuoni, thuunkorerae, ohonde yankorere ensiko ginu ndingi mkibohe kuhetera ering'ana erya Enonkwe.14Tinatuna kukora ering'ana ryonsiryonsigoe rino otankereri. Nakorigo kugira ering'ana ryoryonse erichomu orikore kugira nakusing'irirya, kugira waancha omwene kurikora. 15Waturwa hayo kunkaga , yanga igo obhe nawe ensiko gyonse. 16Kugira thabera omukori owa emirimu onu takuwanua kyonsekyonse, kumuhiri omuhanche kuoni, kweki kuhitira kumubere kweki kumnene.17Hano unchimiyi oni mrikyao, mgege kanu okangegere oni. 18Hanu oranyore osareri ering'ana ryonsiryonsigo, kweki orasaba ekintu kyonsikyonse ekyao, saba kiyo kurwa kuoni. 19Honi Paulo, ndandika kuhetera kukuboko kwani mwene. Honi ndikwiranirya kweki kukukerya ndakusaba uwe mwene obuhoru. 20Muhiri wani, thiga nyore enkabe kurw kuwe kuhitira omunene Kristo.21Hanu nina obwikirirya ndandika manyiriga orikora amanene ya garya ndakusaba. 22Mnkaga eyo tura enyumba eya abachi, kugira ndikirirya kuithira amasabo gao ndiranibwa kubenyu.23Epafra, omubowa mrikyane okuhutura ku-Yesu arakukerenia. 24Kweki kigo okpora Marko, Aristarko, Dema, Luka, abakori abha emirimu hamwi naoni. 25Enkabe eya omnene wetu Yesu Kristo ebere hamwi mmoyo gwao.

## 1 John

Chapter 1

1Kinu twamaha kurwa ,kinu twigwa, kinu amiso getu gamaha, kinu amaboko getu gagota kuring'ana erya obuhoru. 2Obuhoru buyo bwakorwa bumanyikane kuba oburabu, twabumaha, tukabwikiririrya, tukabakerya 0buoru obwa ensiku gyonse, bunu bwanga kuthatha bukakorwa kumanyikana kubetu.3Kirya twigwa tukakimaha turakigamba kubenyu mture kubera hamwi kubetu, obumwi bwetu bubere hamwi ku-Thatha kuhethera omona waye Yesu Kristo. 4Turabandikira amang'ana gano benyu kugira obuchomerwa bwetu bube obwemu.5Ganu ngo amang'ana ganu twigwa kurwa kumwene tukabakerya, kugira Enonkwe murabu kumwene thikio kisunte-he. 6Hanu turagambega turakora nawe kweki turagenda mkisunte, turang'ina kweki tutakugenda kubuhene-he. 7Hanu turagenda muburabu kigo aragenda omwene muburabu, turagotana betu ku betu, amanyinga ag Yesu Kristo, omona waye garatwogya kurwa kumasarya.8Hanu turagambiga tutuna amasaryae turing'ina betu bene kweki obuhene tiburingi kubetue. 9Hanu turange amabibi getu, omwene yana ekyabira aratwabira amabibi getu kweki aritwogya amasarya gonse. 10Hanu turagambiga tutakukorae amabibi turamkora omwene kuba omurongo, kweki ering'ana ryyaye tiriringi kubetuhe.

Chapter 2

31Abana bane abahanche, ndabandikira amang'ana ganu kubenyu mtakora amang'ana amabibie. Ano omwe wenyu arakore amabibi, tuna omwiririono aringi hamwi ku-Thatha, Yesu Kristo, onu aringi kubuhene. 2Omwene mugotenia kumabibi getu, tikumabibi betu bene-he, nkubantu bonsigo ekyaro ekigima. Kurinu tumanyirega tumumanyire omwene, hanu turabike amamanyiriri gaye.4Omwene aragamba, ''Amanyire Enonkwe'', omuntu onu atakugota amaragoa gaye mrongo, obuhene tiyanaboe. 5Omuntu honsigo onu aragota ering'ana ryaye, obuhene kumuntu hoyo obuhanche obwa enonkwe bwikei kubo. Kurinu tumanyire turega kumwene. 6Omuntu onu aragambiga Enonkwe eringi nawe artunibwa omwene agendegende kigo Yesu Kristo aragenda.7Abahanche tenkubandikira amarago amayae, gao amarago aga kare ganu mwagambaga kurwa kare. Amarago aga kare nding'ana rinu mwigwa. 8Hanu ndabandikira benyu amaraga amaya, ganu garingi amahene k -Kristo kweki kubenyu,kugira ekisunte kirahita, oburabu obwa obuhene buo buratubarira.9Onu agmbire aringi muburabu aranga mrikyaye aringi mkisunte hata bono. 10Omuntu hanu ahanchire muhiri waye aringi muburabu tiriyo ering'ana ririmunyaharae. 11Omuntyu onu atahanchire muhiri waye, aringi mkisunte, aragenda mkisunte, omwene tamanyire anu aragendae kugira ekisunte kimuhunuri amiso gaye.12Ndabandikira benyu abana abhahanche ,kugira mwabiywi amasarya genyu kurina ryaye. 13Ndabandikira benyu Bhathatha, kugira mmumanyire omwene onu yangao kurwa kare. Ndabandikira benyu abana abagati kugira mtamire ekikeno, ndabandikira benyu, abana abatuya, kugira mumanyire Enonkwe. 14Ndabandikira benyu, Bathatha, kugira mumumanyire anu yanga kurwa kare. Ndabandikira benyu abana abagati, kugira mna enguru, ering'ana erya Enonkwe ririkara mmyoyo gyenyu, mtamire ekikeno kira.15Timuhancha ekyaro nonyora ebento bino bimoe. Onu arahancha ekyaro, obuhanchi obwokuancha Thatha tibumo kumwene-he. 16Kira kintu kinu kiringi mkyaro mnu - amigombo aga omubiri,amigombo aga amiso, ekisirani ekya obuoru tibikurwa ku-Thathae birarwa mkyaro. 17Ekyaro kweki amigombo gako garahita. Omuntu onu arakora amiga aga Enonkwe oyo arikara ensiku gyonse.18Abana abake,ensiku ginu egya obuhiko. Kigo mwigwa iga omwangi owa Kristo aracha, hata bono abangi aba Kristo bamara kucha, kurinu tumanyiriga ensiku ginu ngya obuhiko. 19Bauruka kurwa kubeto, kugira tibanga betue. Anu okanyorere banga abetu bakagenderei kuba hamwi kubetu. Hanu bagya mumbarika gyabo, kiyo kyorokya tibanga betue.20Benyu mwahakwa amaguta kurwa mmoyo omuhoreru, benyu bonse mumanyire obuhene. 21Turandikira benyu okugira timumanyire obuhene, kugira mumanyire oburongo tiburingi mubuhene bwenyue.2322Omurongo ning'we nora igwa iga Yesu ti-Kristoe? Omuntu honu aranga Thatha, tiyana Omona waye. 2624Kuhitira kubenyu, kirya mwigwanga kurwa kare tiga kigandereri kuba mumyoyo gyenyu. Hanu kirya mwigwa kurwa kare hanu kirikare mumyoyo gyenyu mwikara kumona waye kweki ku-Thatha. 25Bunu mbo obuhene bunu yatuhana betu. Obuhoru obwa ensiku gyonse. Ndabandikira benyu kugira bara babitininira benyu kukusira kwenyu.27Kugira kubenyu, amaguta gayra mwagega kurwa kumwene garikara mumyoyo gyenyu, kugira mtakutuna monto honsihonsigoe okuborokererya,nyora amagutha gaye garaborokererya amang'ana mbuhene tiburongoe, kugira garaborokererya, mwikare kuhe. 28Bono, abana abahanche, mwikare kuhe, kunyora anu arimaika, enguru gibe kubetu, tutigwa ensoni mbere yaye-he orusiko orwa okucha kwaye. 29Nyora mumanyiriga omwene ng'wa obuhene mumanyiriga kira omwe onu arakora obuhanche yiburwa nawe.

Chapter 3

31Mumae mbuhanche buno burengigake buno yatuna Thatha, kugira turabirikirwa abana abha Enonkwe,nigo turingi. kugira ekyaro kinu kitatumanyirehe rinu nkugira tikyamumanyirehe. 2Abahanche betu bono mbana aba Enonkwe,tituramanya kigo turibahe. Tumanyiriga Kristo anu arimaika, turihunkana nawe, turimumaha kigo aringi. Kira omwi onu yana enguru kunkaga ginu giracha ginu gyorokereribwa kumwene ,ariogya omwene kigo arenge omurabu.45Mumunyire Kristo yorokibwa kubetu kuturusirya amabibi gonse. Kumwene amabibi gatamoe. 6Tiyao omuntu onu ikara kuwe akagendererya kukora amabibi. Tiyao omuntu onu yikara mumabibi onu yamanya n-okumaha omwene.7Abana abahanche tumwikirya okusiribwa n-omuntu honsihonsigo. Onu arkora amiya ng'wa amiya,kigo amiya garingi ku-Yesu. 8Onu arakora amabibi ng'a ekikeno, kugira ekikeno kyakora amabibi kurwa kare. Nkyo kigira Omona owa Enonkwe yaretwa asari emirimu egya ekikeno.910Kurinu abana aba Enonkwe mbana aba ekikeno bamanyikeni. Onu takukora kinu kiringi ekya obuhene, tiwa Enonkwe-he, ata ora atahanchire muhiri waye.11Gano ngo amang'ana ganou mwigwa kurwa kare iga turaturibwa tuhanchane betu ku betu. 12Tokaunkana Kaini onu yanga owa ekikeno, akita mumura wabo. Nkwake yamwita? kugira amakora aga Kaini ganga amabibi, amakora aga mumurawabo ganga aga obuhene.13Bahiri bani, mtarugurae,hano ekyaro kirabamae bubibi. 14Tumanyiriga twara muruku tukasoa mubuhoru, kugira tuhanchire abahiri. Honsigo onu atana obuanche arikara muruku ensiku gyonse. 15Omuntu honsigo onu atahanchire muhiri waye mwiti. Mumanyiriga obuhoru obwa ensiku gyonse tibukwikara kumwitie.1816Kurinu tumanyiriga obuhanche, okugira Kristo yarusya obuhoru bwaye ku betu. Betu honse turaturibwa kurusya obuhoru bwetu kubahiri betu. 17Honsigo onu yana ebento, aramaha muhiri waye onu yana okuna, eno arakania omoyo gwaye ogwa obuhanche kumurikyaye, obuhanche obwa Enonkwe burikarigaki kumwene? Abana bane abahanche,titukahancha kuminywae,kumang'ana gana-he, tuanche kumakora aga obuhene.19Kurinu tumanyiriga betu turingi kubuhene, emyoyo gyetu girikirirya kumwene. 20Nyora emyoyo gyetu giratubuturira ekina, Enonkwe mnene kukira emyoyo gyetu,omwene amanyire amang'ana gonse. 21Abahanche,kigo emyoyo gyetu gitakutuburira ekina, tuna enguru ku-Enonkwe. 22Kyonsekyonsigo kinutasaba turacha kukinyora kurwa kumwene, kugira turagota amarago gaye turakora amang'ana ganu ahanchire mbere yaye.23Ganu ngo amarago gaye kugira turaturibwa okwikiririrya kurina erya omona waye Yesu Kristo okugendereria betu ku betu kigo yatuana amarago gaye. 24Onu yikereyi amarago gaye nihikara kumwene, Enonkwe nihikara kumwene. Kugira tumanyire iga arikara mmoyo gwaye kuhitira kumoyo gunu yatuana.

Chapter 4

1Abahanche muthikereria eroho yonsiyonsigoe imirirya egiroho mumae nyora girarwa wa Enonkwe ,kugira abamaibaru abarongo barwa mukyaro 2. Kurino muramanya omoyo ogwa Enonkwe ,eroho yonsiyonsi eno erikererya iga Yesu kristo yacha nomubere eyo erarua wa Enonkwe 3omyo gonsigonsi gunoguthakwikereria iga Yesu kristo nowa Enonkwe ,omoyo guno gwangaguyo guyo nogwe-ekikieno.4Benyu mbe- Enonkwe ,abana ,mwamara kubakira kugira onarenge kubenyu munene,. 5Abene mbe-kyaro aman'gana gano bagamba ngekyaro kugira ekiarokirabithegerera. 6betho thurenge aba Enonkwe ,onoamanyire Enonkwe arathwithegerera . kurino thuramanya omoyo omuene no-murongo.7Abahanche , thuanchane betho ko betho kugira obuanche buarwa ku-Enonkwe. 8Omontho on athahanchire thamanyire Enonkwe he.9Kurino ubuanche bwe Enonkwe, bwarusibwa kubetho iga Enonkwe yathuma omana wahe omumwemwe iga thubere nobuhoru kwetherya kuwe. 10Kubuanche buno thuthahancha Enonkwe, nomwine yathohancha akarentha omona wahe omumwemwe kuthukwera.11Abahanche nyoro Enonkwe yathuhancha bithu iga honsi thura thunebwa thuhanchane bithu ko bithu. 12Thiyao hathe omwi ono yamaha Enonkwe-he nyora thorahanchana bithu ko bithu Enonkwe arikara mumioyo getho, ayo Enonkwe arenge mumioyo getho. 13Kkurino thumanyire iga arikara mumioyo gietho kweki nabetho kuyo ,kugirayathuwae omoyo gwae omurabu . 14thuroche nokwikererya igha thatha yathumire omona waye kucha kuthuthorya.15Omonthu honsihonsi onu yikererya igha Yesu nomona wo-Enonkwe .enonkwe arikara kuwi. 16Kweki thumanyire nokwikererya egha obuhanche buno yanabo Enonkwe mbuhanche ,onoyikaye munonkwe yanabwo. Enonkwe mbuhanche.17kugira mubuhanche bunu bwamara kwithabirira kubethu -thubere neginguru ,munsiko egia kiaro okuwa . 18thethunabobahe mubuhanche, nobuhanche buyo burakenyia oboba ,oboba mbwekibohe ,omoba akire kwisa kunchira eheneno.19Thuhanchire kugira Enonkwe yathuhancha mbere. 20Hano homwe araghambe '"ahanchire Enonkwe "naheno arachimira muhiri waye ,murongo.obuhanche bwe-Enonkwe hathanabohe,,thohanche ono othakumahae norachimira onomaha. 21Ghano ngo amarago ghano garwa- kuyo . onohonse ahanchire =Enonkwe mbuya ahanche muhiri wahe .

Chapter 5

1Omontho honsigo onoyikereyi igha Yesu kristo ,yiburwa Enonkwe .nayonsi ono ahanchire onoyarwa we-Enonkwe ahanchire abana bhahi . 2Nigohigo thuhanchire Enonkwe kukuhancha abana nokugotha amarago ghaye. 3Nigombe thuhanchire Enonkwe nokwikererya nokughotha amarago ghahe na amaragoghayo manyou.4onoyibweywe ne-Enonkwe narakira ekiaro ,bhuno mbo obukiri obwo kukira ekiaro ,obwekireria bwetho. 5ngwe ,akiraekiaro? nora yikererya igha Yesu noma we- Enonkwe.6Ono, ngwe yacha kunchira eya amanchi,kweki amanyinga,Yesu kristo .thiyacha kunchira eya ananchi genehe yacha kunchira ya amanchi kweki amanyinga. 7Ighombe bhaho bathatho bano bikererenia. 8omoyo ,amanchi,kweki amanyinga.bhathatho bano barikererania {manyirirya ama'ngana ghano ;thatha,engana,kweki omoyo omurabu ,ghathakumaikana mu {nakala} enchomu egia kare}9kunyora thurikererya obuhene bwa bhantho ,mbe obuhene bwa thatha mbunene ,kugira obuhene mbo bunu;yana obuhene kuhethera omona wahe. 10ono yikereyie omona we-Enonkwe yana obuhene munda yaye omwene , ono athikerereia Enonkwe ,amukoririre kubera umurongo kugera thiyekereye obuhene bhuno Enonkwe yarentha kuhethera omona wayeh11Obuhene mbunu ; igha , Enonkwe yathohana obuhuru obwinsiko gionsi obuhene buno borenge kumona wayeh 12Ono yana omona wa Enonkwe yana obuhoru ono atahan Enonkwe theyana obuhoru he13Mbandikeyi amang'ana gano muthure kumanya igha ,muna ubuhoru bwa bwensiko gionsi Benyu muikerereia ku rina rya omona wa Enonkwe 14na buno mbu ubusiani bhuno thunabho mbere yaje igha ; kionsi kionsi kenothosaba kubuanche bwaye arathuigwa 15Anoathumanyire igho arathuigwa kionsikionsi kenothomosaba thumanyire igha thuna kiyokiyo thumusabire16Ano oroche muriakiawo arakora amabibi ghano gamuhira muruku eragira amusasamire Enenokwe amohane obohuru ndagamba kubano amabibi gabo gathakorentha kurukuy kugera igha ghawo amabebe ghano garentha oruku nthekugamba igha nigha asabe komabebe gayohe. 17Amakorwa ghoonsigo chwe ghano gatharenge nobohene , mabebe .kugera ghawo amabebe ghano gathakorentha oruku18Thumanyire igha ono yibweye ne-Enonkwe thakukora amababebehe, ighombe ono yibweye ne-Enonkwe arathurya ahiya ensiko giaye nekikieno kethakumunyaharahe. 19Thumanyire igha betho thorenge abe-Enonkwe thuamnyire igha nekiaro kino kerenge komaboko ekikeno20Highombr thumanyire igha omona we-Nonkwe yachirekuthuana obung'eni bwokumanya omuhene , kugira thorenge mubuhene obwa omona waye Yesu kristo nenonkwe yobuhene nobhuhoru bwensikho gionse 21Abana abahanche muthighane nerikonooryo

## 2 John

Chapter 1

1Okurwa kumugaka okugenda kumukari omwikereribwa kweki abana baye, banu hanchire kubuhene toni mwenee kweki bonse bara bana obumanyi obuhene. 2Kugira obuhene bumo buringi mmyoyo gyetu gino girikara hamwi kubetu ensiku gyonse. 3Ekyabira, enkabe, obuhorerubiriba kubeto kurwa ku-Enonkwe Thatha, kurwa ku-Yesu Kristo, omona owa Thatha kubuhene bunu buna obuhanche.4Ndachomerwa bukong'u iga nanyorere abana banu baragendereria kubuhene, kigo twahanwa amarago ganu kurwa ku-Thatha. 5Bono ndakusaba uwe, omukari, tenkukwandikira amarago amayae, ngarya twanganago kurwa kare, iga turatunibwa kuhanchana betu ku betu. 6Bunu mbo obuhanchani, bunuburatunibwa kugenda nabo,okuring'ana n-amarago gaye. Ganu aga marago, kigo mwigwa kurwa kare, kugira mratunibwa kugenda kuriyo.7Kugira abarongo mbaru banu baringi, tibakwikiriryae iga Yesu Kristo yacha mumuberehe. Onu ng'oomurongo omwangi owa Kristo. 8Imairira uwe mwene iga tokusirya amang'ana garya twamara kukorera emirimu, kugira tunyore enkabe ehoru.9Honsigo onu aragendererya mbere tihikeyi kumaragiriryo aga Kristo, tiyana Enonkwe-he. Omuntu onu ikeyi kumaragiriryo yana Enonkwe, omona waye honse yanawe. 10Kunyora omuntu aracha kubenyu atakureta amaragiriryo aga Kristo, timubera nawe hamwi mginyumba gyenyu, mtige hata okubakerenia. 11Onu arakerenia owa etemo eyo aringi hamwi kumakora hamabibi.12Nina amang'ana amaru aga okubakerya, tinatuna kubakeryae. Ndatuna kucha kubenyu obusyu ku busyu tuhaire, kugira okuchomerwa kwetu kukorwe kubwemu. 13A bana aba omuhara wenyu omuhanche barabakerania.

## 3 John

Chapter 1

1Kurwa kuhetera omugaka Gayo omuhanche. 2Omuhanche, ndakusabira onyore kumang'ana gonse kweki obere n-obuhoru, kigo omoyo gwao gwanyora. 3Kubhurya nachomerwa bukong'u anonakeribwa n-ehamati banubacha kurusya amang'ana aga obhuhene kuwe, kigo aragendererya kubhuoru. 4Thinina obuchomerwa obunene buno bukirire bunu, okwigwa iga abana bane aba mmoyo baragenderya kubuhene.5Omuhanche, aragenderya kubuanche obwa enonkwe anu agendererya kuturya abairi banu baracha. 6Barusya amang'ana aga obuhanche bwao mbere yerisengero. Orakora buya kubaturya okubagendya kurugendo rwabo kigo Enonkwe ahanchire. 7Kurina erya Yesu, tibagega ekintu kyonsekyonsegoe kurwa kubantu abebyaro bindi anu bagenda. 8Kuriyo turaturibwa okurenta abantu kabanu hang'i, tubere abakori aba emirimu tugothererane kugamba ering'ana erya Enonkwe.9Ndakwandikira uwe hamwe n-ehamati ering'ana ryende, omuntu hundi Diotrofe, anu ahanchire kuba omuthang'ani mubasabi takwikereraniae ku-Yohana kubasabi barikyaye. 10Bono hanu ndicha ndihithuka amakora gaye ganu arakora, kigo aragagamba amang'ana amabibi nyuma yetu. Turikiririrania kumakora ganu omwene takwikiryae kubasabi barikyaye, arakania abandi banu barigomba okusoya abasabiarabakenyia barwe muhamati11Omuhanche, Gayo tokikirirya kinu kiringi ekibibi, ikirirya kinu kiringi ekiya. Onu arakora amiya mmuntu we-Enonkwe, onu arakora amabibi tarikirirya Enonkwe-he. 12Demotirio yakeribwa kubantu bonse kubuhene. Betu bonse mbaukania turingi, kweki manyirega ganu turagamba mbuhene.13Nina amang'ana amaru aga okukukerya tinkutuna kukukerya , kurwandiko orwa obwino. 14Ndingi hang'i kukumaha bwangu hanu, kweki tirihaira hamwi. 15Omurembe gubhe hamwi kuwe. Abasani banu ninabo hanu barakukerania. Honse ndabakerania abasani kurina erya umwi umwi.

## Jude

Chapter 1

1Yuda omubuhe owa Yesu kristo na mumura wabo yakobo. kubano babirikirwa abahanche ku Nonkwe thatha na bano babikwa ku Yesu kristo. 2obwabire, Omurembe ,kweki obuhanche bwihongeri kubenyu.3Abahanche anonakoranga enchira, giokubandikira kun'gana yokuthoribwa kwetho. yagira mbandikire kuborokya oburonge muronere obhuhene. 4Kugira bhaho abhantho bano bhisoheri , kubetho bugunyi . mbatho bano bathurirwa ekimanyiriro kuganya kubuthurirwa ekina.Mbatho bhano bhathana oburabhu ebho-nkoro kuNonkwe thatha ,mbano bahunchuwa enkabe ye-Enonkwe kuba obwibi .,obwobhurongo. nokwanga Yesu kristo wetho5Bhono ndahancha okubahithukia nokanyora mumanyire kibwemu iga; Omunene yarusya abantho kurwa mukiaro ekia misri, kweki bano bhathamwikererya akabitha. 6Malaika bhano bhatharinda obunene bwabho bwene, bhakathiga asehawo achomu .Enonkwe yabhabohire mukibhohe ekiensiko gionsi.monse muyo kimo ekisunthe kuganya orusiko orwaokubuthura ekina, orusiko orunene.7Kabere sodomu kweki gomora nemigi ghino ghinarire , emigi gino gisoyia egiene mumiga namigombo ghino ghitharenge egikare, Borokibwa ke-ekihethero kubara bhanyankanga okubuthura ekina ekya-ensiko gionsi. 8Higho igho kunchira eyo abharothiri bebirotho bhano Bonsi barathiringa emibere giabo , nokwanga enguru ,nokuhahiira oburongo kubantho abarabu.9Highombe malaika omunene mikaeli, anobaronera omubere ogwa Musa nekikieno thiyamubuthura ekina kuman'gana goburongohe kugira yamukerya igha;" omunene akukani." 10Kughira abhantho bano bararentha oburongo kukino kyonsi bathamanyire , nkethienyi ghino githana obumanyi giyongio gyabasarya. 11O0h,ndababira! kughira bagendire munchira eya kaini nokwega amabebe agha; Balamu, bakwera mumabebe agha kora.12Bhano mathare munyangi ghenyu egiobuanche ,bararya enyangi enobathana ensoni .abharesia bhano biresya abene .masaro gano ghathana embura, gano ghahirwa eno kweki eno nomuyaga, methe gino gyaharuruka , ghino githana obuthoyo,ghino gyakwa kabere ,ghino ghiywa emiri. 13Mayiengo aghenyancha gano ghakukora ekithuri ekyokurusia ekinabi kyeye kibara .ninyotha ghino ghigendibwa gendibwa,ghino ekisunthe kyabikwa kugyo kuganya ensiko giokuwa ekiaro.14Enoko omontho womungathe kurwa ku Adamu yabamaha akgamba kubo igha"maha" omunene aracha nabantho ebiekwe kweki ebiekwe ebya abrabu baye. 15Kughira abuthure ekina kumontho onsehonse , nokuthura amabebe ghonsigo kubano bathakusaba Enonkwe kumabebe ghano bhakora ghonsiigo .munchira ghino ghithana oburabu ,amangana amaroro gonsigho ghano bagamba bano batharenge abarabu kuyo. 16Bhano bhano bhin'geherya nokwihomonia homonia , nokuthunia emigombo gyabo egiobubebe , mbano bhin'gerya nokwigererya amin''geryo ghabo .17Bhenyu abhahanche ,mwihithiri arighana ghano ghagambwa nyuma ,nabeghia abha Yesu kristo . 18Bhaghamba kubenyu "munsiko gino giriwa abhantho bariberawo bhano bhachaburya , nokukenyera emigombo ghiabo, gano gatharenge aghe enkoro endabu . 19Abhantho bano mbagabukania abanthu, baragendibua nemigombo egiekiaro kino ,bathana omoyo omurabu.20Igho bhenyu ,"abhahanche mwihagache mukwikererya kwenyu kuno kuthana amabebe ,musasame mumoyo omurabu. 21Mwirinde mubuhanche bwe Enonkwe ,muganye ekiabira ekia omunene wetho Yesu kristo ,ono abahana obuhoru bwensiko gionse.22Muoroki ekiabira kubano bhakiare kwikererya bhuya. 23Muthori abande nokubasakura kukurwa mumuriro ,abande muoroki ekiabira ekiobunyou,mubihirwe neribibi ryonsigo rino rina embiro ,neribibi ryonsigo ryomubiri.24Bono kuyo arathura kubarinda mthikocha,nokugira mwithinine kubunene bwaye,bhuno buthana amabibi, nokubera nobuchomerwa obwaruu. 25Nki-Enonkwe mwene omuthorya kuethera Yesu kristo omunene wetho , obukama bubere kuwe ,obunene ,obuthuro ,ne nguru. kirenga ensiko ghionsigo githangao, nabonigo nensiko chwe. Amina.